



Schwedisches Honorarkonsulat  
Erfurt

# Schweden-News

8. August 2023



*Anna Hållams / imagebank.sweden.se*

## Inhalt

Empfang des Thüringer Konsularkorps auf der Leuchtenburg

Mittsommer in Erfurt und Berlin

Neue Sitzbank für Eisenacher Kartausgarten

Tausende von Inseln und unberührte Natur: Schwedens Schärengärten

Streifzüge am Tafelberg Kinnekulle

Golf in Schweden – ein äußerst beliebter Freizeitsport

Schwedens digitaler Reiseführer

Buchempfehlungen für Erwachsene und Kinder

Rezepttipp: Schokoladenkuchen ("Kladdkaka")

Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.schwedenkonsulat.de/>

## Herausgeber

Schwedisches Honorarkonsulat | Regierungsstraße 61/62 | 99084 Erfurt | E-Mail: [info@schwedenkonsulat.de](mailto:info@schwedenkonsulat.de)

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.

# Empfang des Thüringer Konsularkorps



Der Ministerpräsident des Freistaats Thüringen, Bodo Ramelow, hatte am 13. Juni 2023 das Thüringer Konsularkorps auf die Leuchtenburg bei Kahla eingeladen. Dem Empfang schlossen sich ein Rundgang durch die Porzellanausstellung, ein Orgelkonzert in der Burgkapelle sowie ein Abendessen im Rittersaal an.



Der Konsul des Königreichs Schweden, Prof. Gerald Grusser, folgte gern der Einladung des Thüringer Ministerpräsidenten auf die Leuchtenburg und überbrachte die Grüße des Schwedischen Botschafters Per Thöresson.



## TV-Tipps und Wetterinformationen

[Schweden-im-TV.de](http://Schweden-im-TV.de) Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

[Wetteronline.de](http://Wetteronline.de) Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

## Mittsommer in der Kinder- und Jugendbibliothek Erfurt

Das Schwedische Konsulat in Erfurt konnte am 21. Juni 2023 viele Gäste im Garten der Kinder- und Jugendbibliothek Erfurt begrüßen. Ein Theaterstück der Astrid-Lindgren-Schule, Vorführungen der Akrobatikgruppe des MTV 1868 Erfurt, schwedische Lieder zum Singen und Tanzen von der Musikerin Linda Trillhaase, ein Kreativstand mit allerlei Bastelideen von der Bibliothek und Unicef, Outdoor-Spiele auf der Wiese, Experimente mit Naturmaterialien, das Glücksrad der Stadtwerke und ein Bücherflohmarkt brachten viel Abwechslung für alle kleinen und großen Besucher. Zu den Höhepunkten gehörten auch eine Schriftstellerlesung mit Benjamin Schadow zu seinem Buch "Pubert Pupstaube" und das Schweden-Quiz mit anschließender Preisverlosung.



## Mittsommer in der Schwedischen Residenz in Berlin



Zum Abschluss der schwedischen EU-Ratspräsidentschaft hatte Botschafter Per Thöresson am 29. Juni 2023 zu einem Mittsommernfest in den Garten der Schwedischen Residenz in Berlin eingeladen. Ein tolles Programm begeisterte die zahlreichen Gäste und sorgte für einen unvergesslichen Abend.

Mit den geladenen Gästen von Botschafter Per Thöresson (li.) und seiner Frau Dorkas feierten auch Konsul Prof. Gerald Grusser und seine Frau Annekatrin ein wundervolles Sommerfest.



Nach sechs erfolgreichen Jahren in Deutschland verabschiedeten die Mitarbeiter Botschafter Per Thöresson mit einem eigens getexteten Song von Abba.



Die Konsulinnen und Konsuln der Schwedischen Honorarkonsulate in Deutschland dankten dem scheidenden Botschafter für die hervorragende Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren.

## Neue Sitzbank für Eisenacher Kartausgarten

Der Schwedische Konsul für Thüringen, Professor Gerald Grusser, ist jetzt dem Aufruf der Stadt Eisenach gefolgt und hat eine Sitzbank für den Kartausgarten gespendet. „Durch meine Enkeltochter bin ich auf einen diesbezüglichen Artikel in der Eisenacher Allgemeine aufmerksam gemacht worden. Da brauchte ich nicht lange zu überlegen, denn die innerstädtische Parkanlage war schon zu meiner Schulzeit im Ernst-Abbe-Gymnasium ein beliebter Rückzugsort und Treffpunkt nach dem Unterricht. Darüber hinaus verbinden sich gerade mit der Wandelhalle viele meiner Erinnerungen an tolle Veranstaltungen und persönliche Begegnungen“, sagt der gebürtige Eisenacher, der heute in Erfurt lebt. Die Verbindung nach Eisenach sei nie abgerissen, zumal ein Teil seiner Familie hier wohnt und er sich noch im Aufsichtsrat der Schulstiftung engagiert.



*v.l.n.r.: Gartenbauingenieurin Silke Schilling, Oberbürgermeisterin Katja Wolf, Konsul Prof. Gerald Grusser und Annekatri Grusser an der neuen Sitzbank im Eisenacher Kartausgarten.*





## Schwedens Schärengärten

Von Schwedisch Lappland im hohen Norden, entlang der Küste bis in den Süden und an der Westküste aufwärts, beeindruckt Schweden mit seinen Schärengärten und Tausenden von Inseln. Die schwedischen Schärengärten zeichnen sich durch ihre schöne Landschaft, die unberührte Natur und ihre kaum besiedelten Inseln aus. [Hier](#) finden Sie einige Geheimtipps und Inspiration für Ihren Urlaub in den Schären Schwedens, damit sie sich einen Eindruck vom schwedischen Inselleben machen können.

Quelle: Visit Sweden / Foto: Steampipe Production Studio

---

## Streifzüge am Kinnekulle

Der Berg Kinnekulle, auch als der blühende Berg bekannt, ist ein Tafelberg am Ostufer des Vänernsees. Auf seiner Höhe von 306 Metern bietet der Berg Raum für vielfältige Naturlandschaften aus Laub- und Nadelwäldern, Wiesen, Heiden, Hainen, Steppen und Ackerland. Als Biosphärenreservat ist er auch mit dem UNESCO-Siegel ausgezeichnet worden.

Schon in der Vergangenheit genoss der Kinnekulle eine ungeheure Aufmerksamkeit und ein Interesse, das sich viele andere Orte in Schweden wünschten. Die Schriftsteller Selma Lagerlöf und August Strindberg verbrachten regelmäßig Tage am Kinnekulle. Der imposante



sante Tafelberg prägt die Landschaftssilhouette wie kaum ein anderer Ort. Lesen Sie mehr darüber [hier](#).

Quelle: Schwedenstube /  
Foto: Myregrund



## Golf in Schweden

Die Schweden sind sportlich, das ist weithin bekannt, vor allem natürlich in den Wintersportarten. Als Golfspieler kennen Sie vermutlich auch einige der erfolgreichen professionellen Golfer und denken an Annika Sörenstam, die beste Golferin aller Zeiten, oder an Henrik Stenson, den ersten männlichen Major-Gewinner aus Schweden.

Nicht so bekannt ist die Tatsache, dass Golf in Schweden ein echter Breitensport ist. Es gibt fast 500.000 Mitglieder in 460 Golfclubs, dabei hat das Land nur 10 Millionen Einwohner. Zum Vergleich: In Deutschland (82 Millionen Einwohner) spielen auch „nur“ 643.000 Menschen Golf. Schweden ist, trotz - oder vielleicht gerade wegen - des langen Winters, die Golf-verrückteste Nation auf dem europäischen Festland und das macht das Land natürlich zu einem interessanten Reiseziel für die nächsten Golfferien.

Sie können in Südschweden an der Küste golfen, nur wenige Stunden von Deutschland entfernt, aber auch ganz im Norden, unter der Mitternachtssonne nördlich des Polarkreises. Egal wo Sie abschlagen, die wunderschöne und wechselhafte Natur bietet ideale Bedingungen für tolle Golfplätze. Viele Anlagen gehören zu den besten Europas und begeistern Golfer mit einem erstklassigen Pflegezustand und anspruchsvollen Bahnen.

Wenn Sie nicht das ganze Land mit den Golfschlägern im Gepäck erkunden wollen, dann bieten sich die Regionen Stockholm, Göteborg und Malmö als Reiseziele an. Alle drei Städte haben neben vielen Hotels, Restaurants und kulturellen Highlights einige der besten Golfplätze des Landes in nur wenigen Kilometern Entfernung. Internationale Flughäfen in der Nähe erleichtern zudem die Anreise aus ganz Deutschland. Und nach Malmö und Göteborg gibt es direkte Fährverbindungen ab Deutschland.

Alle Clubs in Schweden sind in erster Linie Mitglieder-Clubs, keine Anlage wurde nur für den Tourismus gebaut - das trägt natürlich zu einer entspannten Atmosphäre bei. In fast allen Clubs gibt es außerdem gute Restaurants für einen Lunch oder ein After-Golf-Bier.

Startzeiten können Sie selbst buchen oder man nimmt die Dienste eines spezialisierten Reiseveranstalters in Anspruch. Der kann Ihnen Plätze sowie Hotels empfehlen und auch Zusatzleistungen wie Ausflüge oder Transfers für Gruppen organisieren.

Quelle: [Visit Sweden](#) / Foto: Carolina Romare

---

## Schwedens digitaler Reiseführer

Sie sind auf der Suche nach Erlebnissen in Ihrer Nähe? Mit dem digitalen [Reiseführer](#) von Visit Sweden finden Sie in nur wenigen Klicks Tipps zu vielseitigen Unternehmungen in Schweden. Dabei erfasst der digitale Reiseführer Ihre aktuelle Position und schlägt Ihnen sowohl Aktivitäten als auch Restaurants und Unterkünfte in Ihrer Nähe vor. Insgesamt kennt er über 1.300 Highlights im ganzen Land. Derzeit ist er noch nicht auf Deutsch verfügbar, doch so können Sie beim Durchstöbern gleichzeitig Ihr Englisch oder auch Schwedisch auffrischen.

Quelle: [Visit Sweden](#)

---

## Buchempfehlung für Erwachsene:

### „Der Fünfzigjährige, der nach Indien fuhr und über den Sinn des Lebens stolperte“ von Mikael Bergstrand



Die 50 liegt weit hinter ihm, die Exfrau weilt mit ihrem Neuen im Liebesurlaub, und das Wohlstandsbüchlein spannt schon etwas unter dem Cordjackett. Es ist nicht von der Hand zu weisen: Die Midlife-Crisis hat Göran Borg fest im Griff. Als er auch noch seinen Job verliert, tut er das einzig Vernünftige, was man(n) in so einer Situation tun kann: sich hängen lassen und in Selbstmitleid baden. In einem schwachen Moment lässt sich Göran zu einer Gruppenreise (!) nach Indien überreden – eine Entscheidung mit weitreichenden Folgen ...

ISBN: 3442718473

btb Taschenbuch

April 2019 - 568 Seiten

Preis: 10,00 €

---

## Buchempfehlung für Kinder:

### „Hedvig! Das erste Schuljahr“ von Frieda Nilsson



Hedvig wohnt nicht einmal am Ende der Welt, sie wohnt dahinter. In einem roten Holzhaus, mit ihren Eltern, einem Schaf, einigen Hühnern, einem Hund, zwei Katzen – aber ohne beste Freundin. Denn Hedvig ist das einzige Kind weit und breit. Was für ein Glück, dass sie bald in die Schule kommt! Als sie gleich am ersten Schultag Linda kennen lernt, ist Hedvigs Leben plötzlich voller Abenteuer. Wenn ihre verrückten Ideen bloß nicht immer anders ausgingen als gedacht ... Wie hätte Hedvig denn auch darauf kommen können, dass Kaulquappen keine Sahne mögen, Rickard vom Seifenwasser in seiner Trinkflasche spucken muss und die Blumen, die sie für Mama pflückt, eigentlich der Nachbarin gehören?

ISBN: 3407744536

Gulliver Taschenbücher

Empfohlen ab 7 Jahre.

Illustriert von Anke Kuhl

Beltz GmbH, Julius

August 2018 – 173 Seiten

Preis: 7,95 €

---

## Rezepttipp: Schokoladenkuchen ('Kladdkaka')



Schokolade und ein kleines bisschen Salz sind ein perfektes Team! Denken Sie daran, den Kuchen vor dem Servieren abkühlen zu lassen. Dann bekommt er die perfekte klebrige Konsistenz! Dieser saftig-weiche Schokoladenkuchen ähnelt einem amerikanischen Mud Cake oder einem klebrigen Brownie und ist mit Schlagsahne und Sommer-Beeren serviert ein Gedicht.

### ZUTATEN

200 g Butter  
200 g dunkle Schokolade guter Qualität  
140 g Kastorzucker  
(feinkörniger Kristallzucker)  
2 gute Prisen Salz  
30 g Weizenmehl  
2 EL Kakao  
1 TL Vanillezucker  
1 TL Backpulver  
3 Eier

### ZUBEREITUNG

1. Den Ofen auf 175 °C vorheizen. In einem Topf die Butter schmelzen. Den Topf vom Herd nehmen und gehackte Schokolade hinzugeben. Umrühren, bis die Schokolade geschmolzen ist. Unter Umrühren Zucker und Salz hinzugeben. Mehl, Kakao, Backpulver und Vanillezucker mischen und in den Teig sieben; alles verrühren. Ein Ei nach dem anderen hinzugeben; nicht zu stark rühren – nur so viel, dass du einen glatten Teig erhältst. Die Mischung nicht aufschlagen, sondern nur verrühren (sonst wird der Kuchen nicht so weich).
2. Eine runde Springform (etwa 23 cm Durchmesser) mit Pergamentpapier auslegen. Am einfachsten geht das, wenn du den Boden und die Seiten der Form mit etwas Öl bestreichst, bevor du sie mit Papier auslegst. Die Mischung in die Form geben und auf mittlerer Ofenschiene etwa 15-20 Minuten backen. Der Kuchen sollte in der Mitte immer noch ein wenig cremig sein. Den Kuchen aus dem Ofen nehmen und vollständig abkühlen lassen, bevor du die Form öffnest und ihn herausnimmst.

Wir wünschen gutes Gelingen!

Quelle: Visit Sweden / Foto: Magnus Carlsson / imagebank.sweden.se